

Programme German Technology meets Vietnamese Textile – Forum & B2B Matchmaking

Chương trình Hội thảo: Công nghệ Đức đáp ứng Công nghiệp Dệt may Việt Nam – Diễn đàn kết nối doanh nghiệp B2B

5 July 2016, Hanoi, Sheraton Hanoi Hotel; 7 July 2016, HCM City, Sheraton Saigon Hotel & Towers

08.00 - end	Registration, coffee & tea / Đăng ký, phục vụ thức uống	
	Parallel session Spinning: Textile machinery & components for the production of fibers & yarns / Phần đồng hội thảo KÉO SỢI (Phòng: ...) Máy móc và thiết bị sản xuất xơ, sợi dệt	Parallel session Dyeing & Finishing: Textile machinery and components for nonwovens and the finishing process of textiles / Phần đồng hội thảo NHUỘM VÀ HOÀN TẮT (Phòng: ...) Máy móc và thiết bị sản xuất vải không dệt và hoàn tất các loại vật liệu dệt
08.30 – 09.00	Brief welcome address from VDMA / Phát biểu khai mạc từ VDMA Introduction of participating VDMA members/ Giới thiệu thành viên VDMA và quan khách tham dự	Brief welcome address from VDMA / Phát biểu khai mạc từ VDMA Introduction of participating VDMA members/ Giới thiệu thành viên VDMA và quan khách tham dự
09.00 – 09.30	Improved yarn quality with PK SE Drafting Systems and AccoSmart Cots / Nâng cao chất lượng sợi với Bộ tăng ép PK SE và Suốt su AccoSmart	Innovation in Compressive Shrinking / Đổi mới Công nghệ phòng co tiên tiến Mr Hans-Gerhard Wroblowski, A. Monforts

	Mr Klaus Zimmermann and Ms Uyen Nguyen, Saurer Components (Accotex and Texparts)	
09.35 – 10.05	Rings and Travellers and their Impact on the Spinning Process / NÔI, KHUYÊN VÀ ẢNH HƯỞNG CỦA NÓ TỚI QUÁ TRÌNH KÉO SỢI Mr Peter Pyrcik, Reiners+Fürst	Saving your money by our innovation / Tiết kiệm tiền cho bạn bằng sự cải tiến của chúng tôi Mr Stephan Kehry, Mahlo
10.05 – 10.25	Coffee break / Phần giải lao	
10.25 – 11.00	Efficient and Reliable: State of the art Spinning Preparation / Thiết bị chuẩn bị kéo sợi tiên tiến, hiệu quả và đáng tin cậy Mr Hermann Selker, Trützschler	The solution provider for the textile finishing industry / Nhà cung cấp giải pháp hoàn tất trong ngành công nghiệp dệt nhuộm Mr Michael Kristoffersen, Brückner
11.05 – 11.35	Value generation through the conditioning process / Tăng phẩm chất sợi bằng quá trình điều hòa nhiệt ẩm Mr Dieter Koch, Welker Spintech	Minimizing of cutting waste. Achieving homogeneous fabric quality / Giảm thiểu tiêu hao cắt vải. Đạt được chất lượng vải đồng nhất Mr Metin Zorlu, Erhardt+Leimer
11.40 – 12.10	The Importance of proper wax application and friction level for the yarn quality / Tầm quan trọng của mức độ tẩm - chuốt sáp và cân bằng độ ma sát thích hợp cho sợi Mr Michael Binder, Reseda Binder	Save costs through environmental protection technologies/ Cắt giảm chi phí thông qua các công nghệ bảo vệ môi trường Mr Bahadir Küpeli, Has Group
12.15 – 12.45	Fibers and yarns for textiles – State of the Art in Testing /	Versatile finishing systems for unique surface effects / HỆ THỐNG HOÀN TẤT VẢI ĐA NĂNG ĐỂ TẠO CÁC HIỆU

	Xơ sợi cho vật liệu dệt – Trình độ thử nghiệm tiên tiến Dr. Guntram Kugler, Textechno (Mr)	ỨNG BỀ MẶT ĐỘC ĐÁO Mr Karsten Heinz, Xetma Vollenweider
12.45 – 14.00	Lunch / Ăn trưa	
14.00 – 14.35	Total Solutions from Melt to Yarn / Giải pháp từ hạt nhựa sang sợi Mr Andre Steingass, Oerlikon Barmag	SIRIUS* - The first self sharpening shearing spiral / SIRIUS* - Trục dao xoắn có thể tự mài sắc đầu tiên Mr Thomas Schäfer, Heusch
	Parallel session Knitting & Weaving: Textile machinery and components for the production of fabrics / Phần đồng hội thảo ĐAN KIM và DỆT (Phòng:...) Máy móc và thiết bị sản xuất các loại vải	Parallel session Nonwovens, Dyeing & Finishing: Textile machinery and components for the finishing process of textiles / Phần đồng hội thảo VẢI KHÔNG DỆT, NHUỘM & HOÀN TẤT (Phòng:...) Máy móc và thiết bị hoàn tất các loại vật liệu dệt
14.40 – 15.10	Sustainability in weaving preparation / Phát triển bền vững trong khâu chuẩn bị dệt Mr Gerhard Roth, Karl Mayer	State of the art solutions for high speed spunlacing and needlepunching / Các giải pháp tiên tiến cho sản xuất vải không dệt cao tốc bằng các phương pháp cơ học liên kết xơ bằng tia nước hay xuyên kim Mr Olivier Gerster, Andritz Asselin-Thibeau
15.10 – 15.30	Coffee break / Giải lao	
15.30 – 16.05	Sustainability and productivity of knitted fabrics produced on circular knitting machines / Sự phát triển bền vững và Năng suất dệt của máy dệt kim tròn Mr Rudolf Crass, Mayer & Cie.	Minimizing resource consumption with innovative finishing machine technology / Giảm thiểu chi phí tiêu thụ với công nghệ mới máy hấp sợi Mr Bertram Stetter and Mr Richard Fander, Fong's Europe

16.10 – 16.40	Feeders, lubricators and quality control devices for large diameter circular knitting machines / Cấp sợi , bơm dầu và các thiết bị kiểm soát chất lượng cho máy dệt kim tròn khổ rộng Mr Chris Gaiser, Memminger-Iro	Advanced management software to optimize your production / Phần mềm tiên tiến tối ưu hóa qui trình sản xuất Mr Stefan Saam, Setex
16.45 – 17.15	Optimized output through high productivity and best efficiency / Tối ưu hóa chất lượng đầu ra thông qua hiệu suất và sản lượng cao nhất Mr Jens Veltmann, Groz-Beckert	State of the art – dyeing technologies / Công nghệ nhuộm tiên tiến Mr Thomas Mende, Thies
17.20 – 17.50	Innovative and economical solutions for technical textiles and high-end products / Các giải pháp sáng tạo cho vải kỹ thuật và các sản phẩm dệt cao cấp Mr Stefan Föger, Lindauer DORNIER	Additional time for B2B Matchmaking / Thời lượng dành cho Thảo luận kết nối doanh nghiệp B2B
18.00 – 18.45	Panel Discussion: Industry 4.0 – Opportunities for the textile industry / Tọa đàm: Industry 4.0 – Cơ hội cho công nghiệp dệt - short statements from company experts / Phát biểu của các chuyên gia	
19.00	Conference Dinner Dạ tiệc kết thúc Hội thảo - Welcome messages from VIP-speakers / Phát biểu của diễn giả quan trọng - Lucky draw: announcement of the winners / Rút thăm may mắn: công bố người trúng giải thưởng - Networking in a relaxed atmosphere / Giao lưu thân mật	

Notice:

All participants (23 VDMA members, their agents and subsidiaries and decision makers from the textile industry in Vietnam) are requested to register under www.germantech-vietnamesetextile.de for the lectures they are interested in. For all other time slots, please feel free to pre-arrange B2B meetings in the Matchmaking area via the homepage.

Mọi thành viên tham gia (23 hội viên VDMA, các đại lý, các chi nhánh và những người có quyền ra quyết định trong công nghiệp dệt Việt Nam) được yêu cầu đăng ký vào trang web www.germantech-vietnamesetextile.de cho các phần thuyết trình mà quý vị quan tâm tham dự. Đối với các khoảng thời gian trống ngoài thuyết trình, xin quý vị vui lòng tự sắp đặt cuộc gặp kết nối doanh nghiệp B2B với đối tác cũng thông qua website nêu trên.

No registration fee for visitors.

Miễn phí đăng ký tham dự cho khách.